



Martinus Luther

INTERNATIONALE MARTIN LUTHER STIFTUNG

EINLADUNG | INVITATION

Freier Handel und freier Wille? Free trade and free will?

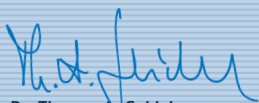
Erasmus, Luther und die wirtschaftlichen
Fragen von heute | Erasmus, Luther
and current economic challenges

11. November 2022 | 11th November 2022

Hoflaankerk, Oudedijk 2, 3062 AE Rotterdam

HERZLICH WILLKOMMEN! WELCOME!

Im Rahmen der 15. LutherKonferenz lädt die Internationale Martin Luther Stiftung zur feierlichen Verleihung der Luther-Rose 2022 ein. | *The Internationale Martin Luther Stiftung cordially invites you to the 15th Luther Conference and to the award ceremony of the LutherRose 2022.*



Dr. Thomas A. Seidel
Vorstandsvorsitzender IMLS
Chairman of the IMLS Executive Board



Dr. Michael J. Inacker
Vorsitzender des IMLS-Kuratoriums
Chairman of the IMLS Board of Trustees

INFOS | INFORMATIONEN

Datum | *Date*

Freitag, 11. November 2022, 15.00 Uhr – anlässlich
des 539. Geburtstags-Jubiläums von Martin Luther
*Friday 11th November 2022, 3:00 p.m. – on the occasion
of Martin Luther's 539th birthday*

Ort | *Venue*

Hoflaankerk, Oudedijk 2, 3062 AE Rotterdam

Konferenzsprache: Englisch

Language of conference: English

INTERNATIONALE MARTIN LUTHER STIFTUNG

Evangelisches Augustinerkloster zu Erfurt

Augustinerstraße 10, 99084 Erfurt

Telefon: + 49 361 55458540

Fax: +49 361 64418746

E-Mail: anmeldung@luther-stiftung.org

www.luther-stiftung.org

KONFERENZ | CONFERENCE

Internationale Martin Luther Stiftung (IMLS)

15:00 Uhr **Musik** | *Music*

3:00 p. m. **Begrüßung** | *Opening Speech*

Dr. Michael J. Inacker

Vorsitzender des IMLS-Kuratoriums | *Chairman of the IMLS Board of Trustees*

Grußwort | *Welcoming Speech*

Prof. Dr. Paul van Geest

Professor für Kirchengeschichte, Universität Tilburg, Professor für Wirtschaft und Theologie, Erasmus Universität Rotterdam | *Professor in Church History, Tilburg University, Professor in Economics & Theology, Erasmus University Rotterdam*

15:15 Uhr **Einstiegsimpuls für das Podiumsgespräch**

3:15 p. m. *Entry Impulses For The Panel Discussion*

Otto Fricke, MdB

FDP, Vorsitzender der Deutsch-Niederländischen Parlamentariergruppe | *Chairman of the German-Dutch Parliamentary Group*

MUSIK | MUSIC

15:25 Uhr **Podium** | *Panel Discussion*

3:25 p. m. **Freier Handel und freier Wille?** Erasmus, Luther und die wirtschaftlichen Fragen von heute | **Free trade and free will?** Erasmus, Luther and current economic challenges

mit | *with* **Gert-Jan Huisman**

Unternehmer/Geschäftsführender Gesellschafter Anders Invest B.V. | *Entrepreneur, Managing Partner Anders Invest B.V.*

Prof. Dr. Lans Bovenberg

Professor für Wirtschaftswissenschaften an der Universität Tilburg und Erasmus Universität Rotterdam | *Professor of Economics at the Tilburg University and Erasmus University*

Kees van der Staaij

Fraktionsvorsitzender der Staatkundig Gereformeerde Partij (SGP) | *Leader and Group Chairman of the Reformed Political Party (SGP)*

Marti Plugers

Unternehmerin | *Entrepreneur*

Otto Fricke, MdB

FDP, Vorsitzender der Deutsch-Niederländischen
Parlamentariergruppe | *Chairman of the Ger-
man-Dutch Parliamentary Group*

Christian Treumann

Rechtsanwalt, Vorstand der Town & Country
Stiftung und Stiftung Kloster Volkenroda |
*Lawyer, Board of Director of the Town & Country
Foundation and the Foundation of the monastery
Volkenroda*

Moderation: Dr. Michael J. Inacker

MUSIK | MUSIC

**PAUSE MIT KLEINEM BUFFET | BREAK - COFFEE
AND SNACKS PROVIDED**

FESTAKT | CEREMONY

Verleihung der LutherRose 2022

Presentation of the LutherRose 2022

18:00 Uhr **Musik | Music**

6:00 p.m. **Begrüßung | Opening Speech**

Dr. Thomas A. Seidel

Vorstandsvorsitzender IMLS | *Chairman of the
IMLS Executive Board*

Grußworte | Welcoming Speeches

Allard Castelein

CEO des Hafensbetriebs von Rotterdam |
CEO Port of Rotterdam

Gerard van der Wal

Anwalt | *Lawyer Windt LeGrand Leeuwenburgh
Rotterdam*

MUSIK | MUSIC

18:25 Uhr **Vom (un)freien Willen.** Luther und Erasmus,
6:25 p.m. **eine historische Einführung | Of the (un)free
will. Luther & Erasmus, a historical introduction**

Prof. Dr. Dr. h.c. Herman J. Selderhuis

Rektor der Theologischen Universität Apeldoorn,
Vorstandsmitglied IMLS | *Rector of the
Theological University of Apeldoorn, Member
of the Board IMLS*

18:40 Uhr **(Un)Freiheit in Europa.** Sozio-ökonomische
6:40 p. m. Beobachtungen | **(Un)freedom in Europe.**

A socio-economic interpretation

Prof. Dr. Jan Peter Balkenende

Professor an der Erasmus Universität Rotterdam
und ehem. Ministerpräsident der Niederlande |

*Professor of Governance, Institutions and Inter-
nationalization at the Erasmus University Rotter-
dam and former prime minister of the Netherlands*

MUSIK | MUSIC

19:05 Uhr **Verleihung der LutherRose 2022**

7:05 p. m. für gesellschaftliche Verantwortung und
UnternehmerCourage | **Presentation of the
LutherRose 2022** *for Social Responsibility
and Entrepreneurial Courage*

Einführung | *Introduction:* Dr. Thomas A. Seidel
Vorstandsvorsitzender IMLS | *Chairman of the
IMLS Executive Board*

19:20 Uhr **Laudatio** | *Laudation*

7:20 p. m. **Bischof Peter Skov-Jakobsen**

Bischof von Kopenhagen | *Bishop of Copenhagen*

19:45 Uhr **Dankeswort** | *Acceptance speech*

7:45 p. m. **Margrethe Vestager**

Geschäftsführende Vizepräsidentin der Europäi-
schen Union, EU-Kommissarin für Wettbewerb
und Digitales | *Executive Vice-President of the Eu-
ropean Union and Commissioner for Competition*

19:55 Uhr **Schlusswort** | *Closing remarks*

7:55 p. m. **Prof. Dr. Kees van der Kooi**

Professor Emeritus Systematische Theologie
Vrije Universiteit Amsterdam und Distinguished
Lecturer EETI/Rotterdam

MUSIK | MUSIC

20:15 Uhr **Stehempfang** | *standing reception*

8:15 p. m.

Musik | Music

Ard Jan Biemond, Orgel (organ)

Christian Treumann, Orgel, Klavier (organ, piano)

Julian Dionne, Tenor



Mit der LutherRose für gesellschaftliche Verantwortung und UnternehmerCourage ehrt die Internationale Martin Luther Stiftung deutsche und internationale Persönlichkeiten, die in beispielgebender Weise mit ihrem Leben und beruflichen Wirken die reformatorische Tradition von Freiheit und Verantwortung für das Gemeinwohl eingesetzt haben. | *With the award of the LutherRose for Social Responsibility and Entrepreneurial Courage the Internationale Martin Luther Stiftung honours individuals from the world of business, who through their private life and professional activities have used the reformatory traditions of freedom and responsibility for the common good.*

PREISTRÄGER LUTHERROSE AWARDEES OF THE LUTHERROSE

- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| 2022 Margrethe Vestager | 2014 Dietrich Pestalozzi |
| 2021 Wolfgang Huber | 2013 Peter Gauweiler |
| 2020 Tandeand Rustandy | 2012 Jon Baumhauer |
| 2019 Friedhelm Loh | 2011 Dirk Ippen |
| 2018 Kenneth Bengtsson | 2010 Gabriela Grillo |
| 2017 Nicola Leibinger-Kammüller | 2009 Hans-Peter Keitel |
| 2016 Niels Due Jensen | 2008 Heinz-Horst Deichmann |
| 2015 Ulla Unseld-Berkéwicz | |



Martinus Luther

INTERNATIONALE MARTIN LUTHER STIFTUNG

In Zusammenarbeit mit | *in collaboration with*

Erasmus

Economics & Theology

Institute



REFORC CONNECTING
ACADEMICS

Bitte senden Sie Ihre Anmeldung bis 31. Oktober 2022 per Post, Fax oder E-Mail zurück (siehe innen).
Please send your registration before 31st October 2022 per Post by mail or fax back (contact inside).

- Ja, ich nehme an der **15. LutherKonferenz** am 11. November 2022 mit einer Begleitperson teil.
Yes, I wish to register for the Luther conference on 11th November 2022 with one guest.
- Ja, ich nehme am **Festakt zur Verleihung der LutherRose 2022** am 11. November 2022 mit einer Begleitperson teil. | *Yes, I wish to register for the award ceremony of the LutherRose 2022 on 11th November 2022 with one guest.*

.....
Titel | *title* Vor- und Zuname | *first and family name* E-Mail | *mail*

.....
Institution/Unternehmen | *institution/company* Position | *position*

.....
Anschrift | *address* PLZ, Ort | *post code, city* Staat | *country*

Mit der Teilnahme an der Veranstaltung erhält die Internationale Martin Luther Stiftung die Berechtigung, gegebenenfalls von Ihnen und Ihrer Begleitung ohne besondere Vergütung Bild- und/oder Tonaufnahmen herzustellen und diese selbst oder durch Dritte auszustrahlen und in audiovisuellen sowie Printmedien zu nutzen. Datenschutzhinweis: Ihre Angaben werden von uns ausschließlich für die Bearbeitung Ihrer Anmeldung, die Durchführung der Veranstaltung sowie ggf. für den Versand von Stiftungsinformationen verwendet. | *By participating in the event you accept that the Internationale Martin Luther Stiftung has the right to produce sound and video recordings, which may include you and your guests without any entitlement to remuneration. These sound and video recordings may be distributed by the Internationale Martin Luther Stiftung or by third parties without let or hinderence. Data protection notice: Your details will only be used for the processing of your registration, the organisation of the conference and, if applicable, for the sending of foundation news.*

Bitte
frankieren
*Please
stamp here*

Internationale Martin Luther Stiftung

Evangelisches Augustinerkloster zu Erfurt
Augustinerstraße 10
99084 Erfurt

Germany